

USER MANUAL

X1



SCAN for more

User Manual
Manual del usuario
Benutzerhandbuch
Manuale Utente
Manuel d'utilisation
取扱説明書



Manufacturer: Shenzhen Coospo Tech Co., Ltd
Address: 6F, Building A, Dingxin Science Park, Xinan Street, Baoan District, Shenzhen
Contact: +86 (755) 23594795 support@coospo.com
Website: www.coospo.com

AP-X1-RTN-4L-2520



ALL ABOUT PASSION

Basic parameters

Product Name	Mini Bike Pump	Product Model	AP-X1
Product Dimensions	72*53*30mm	Battery Capacity	500mAh(3.7Wh)
Inflation Pressure Range	3-120psi	Charging Port	USB Type-C
Pressure Measurement Range	3-150psi	Screen Size	16.25*14mm
Sensor Accuracy	±1psi	Input Parameters	5V-2A
Storage Temperature	-10°C-45°C	Charging Time	Less than 1 hour
Operating Temperature	Charging: 0°C to 45°C Discharging: -10°C to 45°C	Operating Noise	80 dB at 1 meter distance

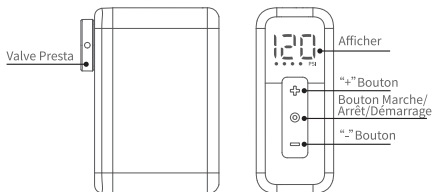
Table of Contents

English	1
Español	8
Deutsch	14
Italiano	20
Français.....	26
日本語	32

For more product details

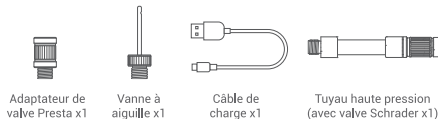
please visit: www.coospo.com/faq

Description du composant

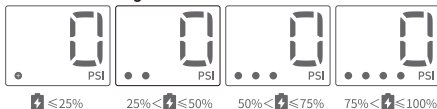


Remarque: Les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur dans ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement. Veuillez vous référer au produit réel pour plus d'exactitude.

Liste des Accessoires



Indicateur et Charge de la batterie



Charge

Avant la première utilisation, veuillez charger complètement la pompe. Connectez le câble de charge à un adaptateur USB 5 V pour charger la pompe.

Indicateurs d'État de Charge :

Charge : l'indicateur de batterie clignote.

Complètement Chargée : l'indicateur de batterie cesse de clignoter (la pompe est éteinte).

Remarque :

● La pompe est éteinte pendant la charge et ne peut pas être utilisée.

● Veuillez acheter séparément un adaptateur de sécurité approuvé.

Guide de l'Utilisateur

Marche/Arrêt

Mise sous tension :

Appuyez sur le bouton d'alimentation/démarrage et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer la pompe.

Mise hors tension :

Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation/démarrage et maintenez-le enfoncé.

La pompe s'éteindra également automatiquement après 3 minutes d'inactivité.

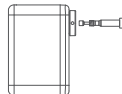
Valve Presta

Connectez la buse de la pompe à la valve Presta pour gonfler. Gardez la buse bien pressée pendant le gonflage.

Remarque: Avant d'utiliser la valve Presta, vissez l'écrou de la valve du pneu sur le dessus et fixez-le.

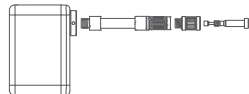
Raccord de Buse

Connectez la buse Presta de la pompe directement à la valve Presta du pneu pour gonfler.



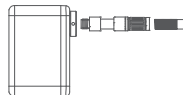
Raccord de Tuyau

Connectez la pompe au tuyau haute pression, fixez l'adaptateur de valve Presta, puis connectez-la à la valve Presta du pneu pour gonfler.



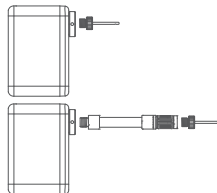
Valve Schrader

Connectez la buse de la pompe au tuyau haute pression inclus, puis connectez-la à la valve Schrader du pneu pour gonfler.



Valve à pointe

Connectez la buse de la pompe à la valve à aiguille ou au tuyau haute pression inclus avec la valve à aiguille, puis insérez la valve à aiguille dans le trou de gonflage de la bille pour gonfler.



Valeurs de Pression Courantes des Produits

Catégorie de produit	Type de produit	Plage de pression recommandée
Vélos	Pneus de vélo 12", 14", 16"	30–50psi
	Pneus de vélo 20", 22", 24"	40–50psi
	Pneus de VTT 26", 27,5", 29"	45–65psi
	Pneus de vélo de route 700c à triangle	100–120psi
	Pneus tubulaires de vélo de route 700c	110–120psi
Moto	Pneus pour moto et moto électrique	26–44psi
Vélo électrique	Pneus pour vélo électrique	

Remarque : La plage de pression recommandée est fournie à titre indicatif uniquement. Veuillez suivre les instructions du manuel du produit pour connaître les exigences de pression précises.

Conversion d'Unité Commune :

1 bar = 14,5 psi 1 bar = 100 kPa 1 psi ≈ 1 lb (données provenant du laboratoire)

Détection de Pression

Lorsque la pompe est sous tension, connectez-la à l'objet de détection de pression. L'écran affichera la pression actuelle.

La plage de mesure de pression de la pompe est de 3 à 150 psi.

Vérifiez la pression de gonflage

Conseil de sécurité : Avant de gonfler, lisez le manuel ou les informations connexes pour vous assurer de connaître la bonne pression. Ne gonflez pas trop pour éviter le risque d'explosion et de blessure.

Conseil de Pression

La pression recommandée des pneus pour les vélos, les vélos électriques, certaines motos et les scooters est indiquée sur le flanc du pneu. La pression dépend du poids de la charge. Pour de meilleurs résultats et une sécurité optimal, reportez-vous au manuel du produit.

Pression de Gonflage Préréglée

Plage de pression de gonflage : L'unité de pression de la pompe est psi, avec une plage réglable de 3 à 120 psi.

Réglage de la Pression Préréglée

Avant de gonfler, vous pouvez ajuster la pression préréglée. Appuyez brièvement sur « + » ou « - » pour régler la pression, ou appuyez longuement sur « + » ou « - » pour un réglage rapide.

Lors du réglage de la pression préréglée, le numéro clignotera pour indiquer le réglage de la pression cible. Le numéro reste allumé pour afficher la pression en temps réel. La valeur est enregistrée et affichera la dernière pression réglée après avoir allumé la pompe.

Opération de Gonflage

À l'état sous tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le gonflage. L'écran affichera la pression en temps réel. S'il n'y a pas de changement de pression pendant plus d'une minute, le gonflage s'arrêtera automatiquement. Veuillez vérifier si le pneu fuit. Pendant le gonflage, le niveau sonore est d'environ 80 dB. Veuillez prendre des précautions.

Arrêter le Gonflage

Lorsque la pression atteint la valeur définie, la pompe s'arrête automatiquement. Vous pouvez également l'arrêter manuellement en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Rappel Spécial

Les ballons, jouets, bouées et autres articles dont la pression de gonflage est inférieure à celle de la pompe ne s'arrêteront pas automatiquement. Veuillez les utiliser avec précaution.

Dévisser la Buse

La buse et le tuyau peuvent être chauds après le gonflage. Faites attention à éviter les brûlures. Une petite quantité d'air peut s'échapper lors du retrait, veuillez le faire rapidement.

Attention

Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Il est recommandé pour les utilisateurs âgés de 16 ans et plus.

La pompe est équipée d'une batterie au lithium intégrée et d'un moteur à courant continu. Ne le jetez pas et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. Évitez la surchauffe, les chocs ou l'eau pour éviter les incendies ou les explosions.

Température de stockage : -10°C à 45°C. Le froid ou la chaleur extrême peuvent réduire la durée de vie de la batterie. S'il n'est pas utilisé pendant plus de 3 mois, il est recommandé de le charger une fois.

Si le produit émet des sons inhabituels ou devient trop chaud, éteignez-le immédiatement.

Pendant le gonflage, surveillez le processus pour éviter le surgonflage.

En cas de problème, essayez de redémarrer. S'il ne revient pas à la normale, veuillez contacter le service client.

Utilisez un adaptateur qualifié et le câble de charge d'origine pour la charge.

Batterie

1. Ne démontez pas et ne heurtez pas la batterie : ne démontez pas, ne frappez pas, ne pressez pas et ne coupez pas la batterie, car cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite.

2. Arrêtez d'utiliser si la batterie se dilate : Si la batterie présente un gonflement évident, arrêtez de l'utiliser et jetez-la correctement.

3. Assurez-vous que le compartiment de la batterie est bien fermé : si le compartiment de la batterie ne peut pas se fermer complètement, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.

4. Élimination de la batterie : ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères. Respectez les réglementations locales et apportez les batteries usagées à un centre de recyclage professionnel pour une élimination en toute sécurité.

Dépannage

Vitesse de gonflage lente	1.Vérifiez si la batterie est suffisamment chargée. 2.Vérifiez si le tuyau fuit. 3.Assurez-vous que les raccords de la buse et du tuyau sont bien vissés. Vérifiez si l'objet à gonfler fuit.
Impossible de gonfler après la mise sous tension	1.Vérifiez si la batterie est suffisamment chargée. 2.Vérifiez si la pression actuelle des pneus est supérieure à la valeur prédéfinie.
Gonflage normal mais la pression indique zéro	Les articles à basse pression, tels que les ballons, ne sont pas dans la plage de mesure de la pompe.
La pompe s'éteint automatiquement une fois la buse serrée	Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pour rallumer la pompe.
Fuite d'air lors du raccordement du tuyau	Serrez fermement la buse.
La couleur de l'indicateur de batterie change pendant le gonflage	La tension de la batterie chute pendant l'utilisation, ce qui peut entraîner le changement ou une atténuation du voyant lumineux. Ceci est normal et n'est pas un dysfonctionnement.
Impossible de mettre sous tension	Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
Impossible de gonfler / Impossible de détecter la pression	1.Assurez-vous que l'interface de buse correcte est utilisée. 2.Si vous utilisez une valve Presta, assurez-vous que la vis centrale de la valve du pneu est desserrée. 3.Si vous utilisez une valve Schrader, assurez-vous que le noyau de la valve du pneu est propre.
Code d'erreur H, L	La température est hors de portée. Laissez la pompe refroidir à température ambiante pendant 1 heure avant de l'utiliser.
Code d'erreur E1	La pression est hors de portée. Retirez la buse pour voir si elle se réinitialise. Si le code d'erreur disparaît, vérifiez si la pression de l'article gonflé dépasse la plage.

Contactez-nous



Site Web: www.coospo.com



E-mail: support@coospo.com

Attention

Les informations contenues dans ce manuel sont uniquement à titre de référence. Le produit décrit ci-dessus peut être sujet à modification sans préavis en raison des plans continus de recherche et de développement du fabricant.

Clause de non-responsabilité

Les informations contenues dans ce manuel sont uniquement à titre de référence. Le produit décrit ci-dessus peut être sujet à des modifications en raison des plans continus de recherche et de développement du fabricant, sans préavis.

Nous déclinons toute responsabilité légale pour tout dommage, perte et dépense directs ou indirects, accidentels ou spéciaux découlant de ou en relation avec ce manuel ou le produit qu'il contient.



- Ne pas ouvrir ou modifier le produit.
- Ne pas désassembler ou essayer de réparer ce produit.
- Ce produit est sûr sous des conditions normales et raisonnables d'utilisation prévisibles.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, appelez le support COOSPO.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout service ou réparation.